大清光緒二十年

本館新聞除禮拜外日出一紙 諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠別報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與 各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊

# 第三千九百五十二號

# 叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

印工巧絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再

本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離費解者概不登錄嗣後 諸翁來札尚祈自昧更須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

甲午十二月初九日

新聞報價每月一元零售每張五仙凡告白首日（大英一千八百九十五年正月四號禮拜五）每字一仙次日後每字半鐳隔一日[illegible]

中日高麗細地圖發售 ○啟者茲本館新由上海寄到中日高三國地理全圖二欵均屬精緻異常所有道里之遠近經緯之錯綜以及府廳州縣城市山林一一列明此外如鐵路電線何道長城並國界省界等莫不羅列井然燦若列眉令人一覽而知無煩細索且設色令人易於辨別誠有心時務者不能不備之物惟此地圖寄來有限 諸君有欲購置者祈速 惠臨選沽爲盼 本館謹啟

禮函出售 ○啟者本館每屆冬餘卽刊印各式賀歲禮函發售本年所印禮函已有多種均用各色名箋印就精緻絕倫而字隻亦復端楷並無潦草 諸君惠顧移趾 玉臨再有新欵禮啟甚多再當陸續呈 教倘 諸君有自撰佳章囑本館代爲刷印者亦從 尊便價甚相宜特此佈聞 本館謹啟

乙未年月份牌發售 ○啟者本館所印乙未年華英月份牌現經告竣所有閏餘氣節悉照部頒時憲書詳加較勘晷度無訛且用精工寫印字體端正謹畫玲瓏設色鮮明懸之座前亦殊不俗 諸君惠顧請移 玉至本館面商價甚相宜倘欲躉賣更當格外從廉特此佈聞諸希 惠鑒 本館謹啟

## 聖明天縱說

自來一代之興必有聖明之主出乎其間用以成不世之勳而著重熙之治如周之宣王漢之光武唐之肅宗皆是也大抵運會有剝必有復治道有塞卽有通天之鍾毓神靈蓋不忍坐視斯世之終於晦盲而特使之乘乾出治奠一世於澄清恭讀本月二十一日 上諭而不禁肅然以興歡然而舞也夫用兵之道全賴將帥之得人苟得其人則雖新募之勇訓練未精而駕馭得法亦可驅之赴敵蹈白刃冒湯火而不辭苟非其人則雖以身經百戰之兵而以兵將平日積不相能之故誰肯以性命相拚徒坐視其拋棄器械爭先逃遁而已是以將有勇怯兵無强弱以勇將領弱兵則兵之弱者可化而爲强以怯將領强兵則兵之强者可化而爲弱兵之進退將主之至將之黜陟則 朝廷實宰制之高洪法宮之中明燭萬里之外凡將帥之賢劣勤惰無不一一考察如燭照數計而後爲將者不敢肆其欺飾之計平日則認真訓練臨戰則歃血誓死踔厲奮發一洗畏怯掩飾之弊夫何患戰事之尙無起色自中倭開戰以來牙山既敗於前平壤復失於後遂至鳳凰九連金州岫巖州大等失守甚至以形勢天然之旅順船塢製造局及無數新船利炮一旦拱手而讓諸他人不特西人之作壁上觀者不辨華兵之何以不戰而逃卽日人自視雖謂已得西法皮毛可出其鋒以與我相爭然亦未敢逆料夫華兵之憊怯不能力戰至於此極也夫至於兵不能力戰則爲將者之庸懦可知而況各軍挫敗半皆由將領首先逃竄固未可盡以畏怯不力戰諉其咎於兵也黜陟之權操之自上此賢智之所以奮興愚不肖之所以甘於屏斥也此其道在持之以公而尤貴濟之以明不公則有功者或致湮沒不彰有過者轉得牢籠固寵不明則屈抑眞才彼不敢居功者斷不屑急於自見而積惡累過者反得巧爲裝點以遂其欺誑之計紀綱不整賢否混淆此僨事之所以多也 皇上自用兵以來旰食宵衣運籌決策而於馭將之道尤加意焉方葉軍門志超駐軍牙山時屢報勝仗 獎勵有加又蒙頒發內帑銀二萬以犒軍士一時遐邇傳聞歡聲雷動乃未幾而平壤已失惟左軍門寶貴以死事聞而葉軍門則飲宴帳中歡呼達旦見勢危迫始倉黃潰退置平壤於不顧論者竊疑其前後如出兩人及讀 諭旨而始恍然於前此之報捷皆揑造也夫勝負者賞罰之所從出也軍報不實則賞罰何由而當此 聖慈赫然所以有交部治罪之 諭也衛軍門汝貴早奉拿問進京之 旨閱時既久尙未到京此豈山川阻隔不能自致歟抑平日高牙大纛居移氣養移體久已習爲固然一旦被逮進京胸中恃有護符故遲遲吾行以示不失其故步歟今既著沿途地方官赶緊押解若非北走胡南走越終必有勘繫詔獄之一日是雖逭顯戮於一時終當正典刑於日後也龔觀察照璵既爲旅順塢澳總辦兼水陸營務處任大責重苟稍有人心者必當與水陸將領和衷共濟熟籌防禦之方卽使倭兵未至亦必日日戒嚴一面督飭塢澳各工匠照常工作使閭閻不致因風鶴而驚心詎台從容坐鎮之道乃倭兵之蹤跡未來而觀察之旌麾已去暗運重資携帶眷自烟臺以抵天津謁見李傅相大遭呵斥始不得已而復回旅順征塵甫息而倭兵果至觀察倉卒逃生僅附一小船得至烟臺觀察之性命保矣而於旅順一口塢澳工程費十餘年之心力數千萬之資財坐視其爲他人所有曾不稍加喜戚於其心視性命獨重視國事獨輕國家亦安用此貪生誤國之臣哉自經此

諭旨恭錄　○十二月二十六日奉　上諭李鴻章奏據宋慶電稱總兵姜桂題程允和在旅順與倭接戰失利退紮轉赴宋慶軍營與宋慶等合力戰剿甚爲出力可否留營立功自贖總兵張光前亦因力戰不支至宋慶軍營內會同章高元等扼守蓋平可否一併革職留營等語旅順失守姜桂題等罪有應得姑念此次會同扼守尚屬出力雲南臨元鎮總兵姜桂題記名總兵程允和張光前着一併革職准其暫留宋慶軍營帶罪圖功以觀後効倘再不知愧奮定按軍法從事欽此○廿七日奉　上諭雲南鎮總兵員缺着李應學補授欽此

中日電音　○初五日英京呂打來電云現接日本文報稱十一月廿三日倭兵與華軍大戰華兵死有三百二十名而日兵之喪亡者計共四百二十二名云云以上係據日人文報所言文飾之處當有不免至此次所謂大戰在於何處以及誰勝誰敗則隻字未經道及然以證諸他路信息則是日鏖戰當在牛庄附近之處緣香港西報於二十七日接上海來電云日本東京昨日接信得悉日帥吉蘇剌所統之第一旗兵於二十三日欲進犯牛庄忽與華軍相遇宋祝三宮保親督精兵萬餘人與之鏖戰約歷五點餘鐘再率長鎗隊連戰四陣未知誰爲勝負其地距海城七西里與牛庄相去約十餘西里現駐廣島倭主大營已預備添兵二萬五千人再往續犯限七日內由廣島下船啟行云云按此電信所言其爭戰之時亦係去月廿三日想即此次呂打來電所言之戰事而其所以并不言明爭戰之地者則緣前日該電曾言日兵進犯牛庄爲其兵尚未到境之時華軍已先棄牛庄而去并未與日兵交戰觀其所言一似華兵并未有與日人相拒者乃今復有此等信息若明言在牛庄附近交戰即顯見其前日電語係屬子虛故特多方設計而閃避之以圖免其前後所言自相矛盾之誚該電報之意諒如此亦可謂煞費苦心矣然此中勝敗之處則究未明言今又以他路信息證之始知是役委係華軍大勝且日兵死亡甚衆其僅云四百廿二名者不過日本文報所餘故特爲之飾詞耳蓋香港循環日報於去月廿六日曾出報章云本港某商號即日接烟臺來電言近日華軍在山海關附近與日兵大戰華軍大勝陣殺日兵萬餘人云云想此信息所言即指廿三日之戰也爰併述之以資攷察

美員往倭電音　○初五日英京發來電報云美國前軍機大臣科士打現已啟行前往東京云云按前電所言科君係奉　中朝之命協同華使前往日京今來電祇言科君啟行并未及於華使然則此事虛實如何究難懸付也

法國電音　○初五日英京發來電報云現任西貢總督蘇中已奉法廷之諭將其撤回至其所以被撤之由緣該督曾將國家機密公文與日報中人言之被其洩於報章然則該督所爲實有不合之處故特將其撤退今法廷已另簡羅肅以繼貢督之任查羅向充管理外藩事務大臣之職故特委之前往以資諳練也

越南米糧　○越南爲餘米之鄉南洋各埠所消之米均由暹緬越三處所來茲閱西貢報章言西去年內越南所出之米約共九百二十六萬大千担而西前年出口穀米則共一千零六十八萬八千担之多至西去年閩越米之來滬者則共有九萬三千二百三十担之數云

呂宋鄰音　○小呂宋來信云現在棉那藍之伊里顏地方有土人變亂殺斃炮兵甚衆是以該處國家已電致上海調取戰船前往敉平其亂矣

白蠟禁章　○頃閱白蠟報章云該處國家現經定律凡諸船隻不准載運殘疾之人到其境內如有違犯此律者若載此等殘疾之人一名則罰該船銀一百元或監禁三閱月云云是亦行船者所不可以不知者也

白蠟稅糖　○白蠟來信云該處國家現經核定自西本年正月一號起凡諸糖由該處出口其値百元則抽收一元之稅云云爰即錄登以爲商務中人告

奪回要關　○聶功亭軍門前日曾將連山關西要隘奪回業已見諸　綸音大加獎勵矣至於連山關一隘則尚未見有克復之音至昨始接上海來函轉接津友飛函告捷云連日聶功亭軍門與倭屢戰於大高嶺連戰皆捷前日又奪回連山關要隘因該處雪深數尺日兵凍斃甚多現聞已退回鳳凰城一帶我兵近日運去皮衣手套數萬件棉襖褲數萬件燒酒十餘萬斤定備禦寒之用想從此天戈所指定當奮掃欃槍也

戰務佳音　○上海申報載日本遞來電信云自本月十八日起至十九二十等日華軍之在盛京者屢與日兵大戰互有勝負華軍中有吉林兵助戰按此電由日本發來則其所言自不免於諱飾彼自謂互有勝負則其大受華軍之創已可於言外見之時屆隆冬風高地凍此正日人窮蹙之時也乘其危而覆之計期當不遠矣旋又接閱去月二十日上海新聞報云昨接官場電音言我軍近日與日兵接戰連獲大勝現在前敵已逼近鳳凰城想從此長驅直入蕞爾日匪當不敢抗我王師矣合觀兩報所言如此中國戰務其殆漸有轉機也乎

人言可畏　○旅順之失龔照璵以船塢總辦而微服夜遁於先黃仕林以炮台防營統領而附輪潛逃於後丁汝昌以水師統領而坐視不救坐令天生險要拱手讓人已屬可駭可愍茲聞有西人談及中國官場積弊謂現在津郡官場如軍械支應等局總辦會辦各大員號稱紅人兒者與之談及時事聆其言論風旨甚以倭軍前來攻擊津沽爲快幾於大旱之望雲霓人多訝之謂若輩身受　國恩有何怨望乃喪心病狂一至於此繼加察訪始獲悉其底蘊蓋若輩管理局務經手銀錢各至數十百萬之多歷年侵蝕肆情揮霍交納權貴以致虧空甚鉅無從

# 亞耶醫生藥水



**FOR COLDS,**
**COUGHS,**
**HOARSENESS,**
AND ALL
**Throat and Lung**
**DISEASES.**

As an emergency medicine, a safeguard for children, an ever-ready remedy to be relied upon in cases of colds, coughs, croup, whooping-cough, influenza, and all diseases of the throat and lungs, Ayer's Cherry Pectoral has no equal in pharmacy.

**Ayer's Cherry Pectoral**

Prepared by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U. S. A.

☞ Beware of cheap imitations. The name—Ayer's Cherry Pectoral—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

**The Singapore Dispensary Ltd.**
General Agents for The Straits.

## 發售櫻桃開鬱藥

敬者茲有本醫士所製之櫻桃開鬱藥曾經深思彈慮研究數年之久始得克成其藥精治客感傷風咳嗽哮喘痰嗽感受四時之不正氣以及喉嚨諸疾失音等症服藥者無不立效如神固非凡藥所能及此　諸君有沽用其藥者祈爲所辨免爲僞藥所欺至本醫生所製之藥其罇上璃玻製有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現該藥在實得力境內係託星架坡藥房代售　諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈

西一千八百九十三年九月廿三號　美國醫生亞耶謹啟

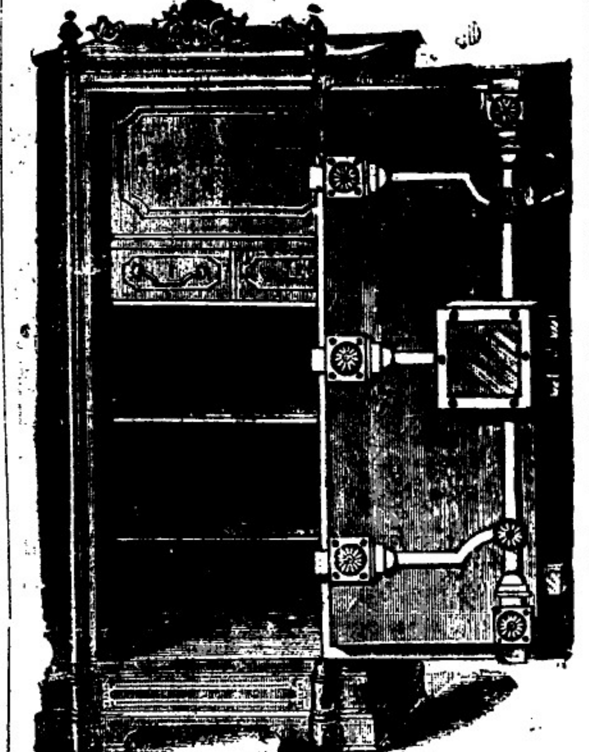
## 勃芬路頭豐源號輪船開行日誌

本號輪船往來各埠船期開列如左

在各埠往實叻日期　在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行　由麻六甲往英莪每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行　由英莪往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行　由各埠回實叻則日　由吉隆坡回英莪每逢禮拜一四日下午四點鐘開行　由英莪回麻六甲每逢禮拜二五日上午十點鐘開行　由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行　另有輪船在麻六甲往吉隆坡實叻午每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

豐源號謹白

## 鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久凡諸君購用無不盛稱其妙　其櫃之大小共有五種而價值有賤任一百元以上而此櫃乃歐洲名工師所製極爲善本坡所有人皆智人所及作樂生理諸君欲多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用頂上物料製造或不惟能壯觀瞻且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘諸君有欲購此櫃以收藏寶可至本行閱是幸此佈

英一千八百九十年元月四號

不殺呼公司謹啟

加珍目丕殺公司謹啟

## 實叻

## 寓苑生吧虱街

## CHEW YIT HONG.

## 福建周一方精醫

保驗痳瘋藥出賣
仙傳醫治痳瘋
破爛痳瘋包七日乾痞
眼目科包醫
喉科急症藥
過冷落風瘡風
法治邪怪病
甜酸尿及下消
痢疾泄瀉丸奉送
風水師監洲

大清光緒二十八年二月十日　巳

## 頂上 旗標蜜酒




啟者本行經承英京達丁南觀蘭啤酒公司託在本坡爲之代理賣此啤酒公司之旗標蜜酒此酒業經攷推爲第一上品其性清涼能解暑熱之能令人心曠神怡誠蜜酒中之最佳此酒向由本公司代沽今勒地然里直洋行暨各沽酒之店亦有零賣君有欲買者倘新移玉前往者沽　盼此佈聞

英一千八百九十三年元月十七號　慕娘公司白

敬覆惠函　(一)再啟者前段告白業已刊有多日乃各埠　諸君函致本館囑寄報紙前往者仍以一紙空函相示並不說及若爽更有校兩本館前不黏貼報印條是之故至令倍價信力益多賠累故特再爲補白閱者鑒焉

本館再啟

遵返道山馬在中國授室生子自以轉戰江南安徽湖南湖北福建廣東山東山西直隸等省平粵平捻頗著戰功今以日事役欲出山圖報中國奈無人爲之保薦者聞馬寓津多年於軍務最爲熟悉舉以用之異日表功東海無難步武戈登又聞泰西有志之士如馬君者亦復不少收楚材以爲晉用是所望於中國之總統師千者

燕臺紀事 ○都門來信云回王薛劾 朝廷自統部兵楠藩傍逆已遣護衛伯克於南苑內招募近畿一帶回民充爲練勇俾與調到回兵輔車相依一戰成功其回教中人概不收用凡本教之人伍當勇者報名時先給銀五兩以作安家費入伍後月給銀五兩一切號衣俱由官給領目之曰魁字營又桂爵帥所帶神機營外火器營馬隊健銳營馬隊利字洋鎗隊健字洋鎗隊駐紮山海關茲聞總理軍務處擬令帶隊回京山海關駐紮處即由沙統領將帶所察哈爾馬隊及續調察哈爾官兵分佈填紮至神機營馬步四隊回京後即由本隊管帶分紮近畿各隘口至前者軍務行文八旗滿蒙漢各固山所有兵丁除各省差站外實堪挑練者若千查明聞報茲悉軍機大臣暨禮部右侍郎剛子良尚書少宗伯穀已奉 命分期親往八旗二十四固山公署內躬自點名挑練擬自十八歲至三十歲上下者挑足一萬二千人來信又言雲貴總督王夔石制軍文韶奉 旨入都陛見傳聞 皇上欲令制軍暫署湖廣總督之篆然未見明文也又聞內廷近有臣工密參某員奉 旨令某員暫入緩直隸侯查辦欽此又云神機營馬步各隊現由督辦軍務各堂派由各專操管帶率隊分往近畿四面各村駐紮不日即可分起前往矣據調八漢挤鎗隊駐紮薊州精字洋鎗隊駐紮南黃村鎮勝字洋鎗隊駐紮蘆溝橋渾河岸殿字洋鎗馬隊駐紮馬駒橋捷字洋鎗隊駐紮通州八里橋銳字洋鎗隊駐紮清河鎮震字馬隊駐紮河西務鐵字駐紮東壩內火馬隊駐紮磨石口

募勇赴敵 ○廣東陸路提督唐沅圃軍門奉命募勇大十餘營馳往奉天與依軍憲定都統會辦防剿事宜分派將弁往天津静海滄州開州德州衛輝府屬各地方招募勇丁業經奏明在案現在頒示到通州略云我人無端肇釁饞據藩封肆擾奉邊兇殘狡譎爲神人所共憤天理所不容惟我 國家深仁厚澤二百餘年之久凡食毛踐土之人想皆忠義 心同仇敵愾欲求報効誠恐無因古人以長家子弟樂從軍伍以致位列封侯者史不乏書本會辦束髮從戎轉戰東南前敵身經數百戰帶兵勇四十餘年向與士卒同甘苦以軍功起家專閫欽奉簡因自應就地分招尅期募集除已派員選辦外合行出示曉諭爲此示仰軍民人等知悉自示之後如有强壯耐勞情願報効從征者准各赴本營營帶公所報名聽候挑選符名日給小口糧大錢一二十文俟招齊後委員點名起支大口糧隨時訓練妥速赴天津齊集聽調或有家貧俗累勇悍絕倫果能從善自新力求効用本會辦又寬其既往勵其將來收入行間視同一體若有奇才異能之士薦目時艱更宜伏劍從軍共圖上進即由各將領邀約來轅本會辦立時接見詢問果有長策可資採用自應待以國士以期衆志成城立掃日氛得官得祿上不負 國家教養之恩下亦可慰本會辦忠勇之志也另示什長每名五兩親兵每名四兩五錢勇丁每名四兩

廈門苦旱 ○前接香港來信言廈門英領事轉稱人傳廈地時症實無其事云云乃昨有客由廈門到滬者則言該處自九月至今天久不雨炎威甚盛以至民病繁滋且患者危急異常不善救治三數日間暑死聞今廈地患此而斃者日計十餘人是亦可見天時反常民病即由茲而盛也由此觀之則英領事所言與此大相矛盾是豈該領事覆稱之時尚未有此症流行至今始盛者耶

解臬案二則 ○閩人馬玉坤向在吉甯街第四號門牌開設慶郊生理初一早四點餘鐘時有匪入其店中竊取大玫金銀楮紙四袋由該店窓門攛出適爲馬所見鳴捕將其執獲適該犯亦爲閩籍名曰黃貴前者曾犯竊案監禁四次之多初八日府尊提訊後命將案詳解臬候審同日復訊搶案一則原告潮人鄭標控稱伊向在小坡正興街第六十二號門牌設桌找鐳爲業去月廿九日被告穆拉油人羽嗎到來聲稱換鐳即將桌上之鐳八元三角奪去即鳴捕將其拘獲解案云云此案解在府署審訊二堂至是日始經訊定亦判詳解臬堂核奪

領事拜客 ○張弼士太守於月之望朔接受本埠總領事篆務各節均已列登前報茲悉太守日來辦事勤慎所新一切事宜畢竣於昨初八日十點鐘時偕同那華祝太守肅具衣冠至巡理府署中拜會即經三府尊請見彼此寒暄畢暢談頃刻乃與辭而出復到華民政務司署拜會奚護政亦即接見叙談甚洽良久乃命駕而旋是舉也雖係接篆後循例拜客之儀然太守之善聯睦誼以篤邦交亦可於此見其微矣

騙中熟套 ○近年來常有棍徒用香港一元之銀紙改作十元以騙市人初時無識之流常有被其所騙既而此風漸盛人多知之而香港銀行復將一元之票改其式樣視前較小令人一望而知惟奈新票雖行而舊票尚有存留未繳者故以此行騙之事尚不能無有閩人黃既向以販買雞鴨爲生初六早挑籠而出至梧槽路中適遇瓊人二名與黃議購雞鴨三十六頭言定價銀十元零二角即以一人荷雞先去其一人語黃曰吾屋在醫麻邦礦汝可隨吾往收雞價黃諾之遂隨之行不數武其人在身中檢出銀紙一張語黃曰吾身中祇有銀紙十元君如肯讓二角之賽即以此紙相贈免勞君一番跋涉如何黃思其言亦殊有理因收其銀紙而歸旋黃回示所識之人始知此係香港一元之票而僞作十元者然是時匪踪已杳無從尋覓惟有自咎其愚而已

搶匪虧本 ○近來世風日下盜賊繁滋搶竊之事無日無之且不惟搶掠貴重之物爲然甚即食物亦[illegible]搶奪匪風日下良足慨然然觀黃某之所爲轉覺令聞者爲之一快爰錄之黃本粵人向以飯賣夜餐爲業每晚即挈飯[illegible]而出沽散賣飯已閱有年初七夜約近十一點鐘

時貨行至小坡二十間地方忽遇四人口操閩音呼賣貝飯聯聯時路傍恣其咀啖貨見比輩人皆爲知非善類已陰防其搶刦詎諸人飯畢果有二人託故先去祇留二人詐爲借貨錢卽乘勢欲奪飯輕幸貨膂力頗雄且先有備見其來奪卽用一拳擊仆一人其一匪則將有遁逃一條貨見此物倘值貲卽反奪之一面高聲喝捕時有巡差聞而赶至諸匪見勢不能拿還遁去而遁逃遂爲貨所得噫嘻若諸匪者所得不過一餐而反失去遁逃一條亦可謂爲虧本矣一笑

借重長才 ○泉州海口與臺北對峙形勢險要海口水淺沙多輪船不能駛入然設防不可不嚴平日福建陸路提督常駐泉州府城兹因海氛不靖黃芍巖宮保移節廈門兼理水師提督事務而陸路提督一缺非威名素著者不克勝任譚文卿制軍特委漳州鎭侯桂馨軍門署統帶漳州鎭標並練軍各營前往接署緣軍門久歷戎行膽大文襄公出關剿平回匪克復伊犂等處戰功卓著文襄每稱其有大將才倚如左右手撫循士卒撫禮文士十年前法人擾臺福建陸路提督孫庚堂軍門奉 旨渡臺侯鎭戎署提篆移鎭泉郡軍民恃爲長城刻値日人犯順南澳鎭劉淵亭軍門奉 旨帶游臺澎防務剛聯赴湯征剿倭奴而臺撫唐中丞以臺南保障一郡倘劉鎭軍北上非侯軍門不能勝任因函請譚制軍奏調軍門渡臺而泉郡紳民又聯名稟留因仍駐孝林保障泉廈一帶而劉淵亭軍門亦未能率隊赴遼遂剿滅日人之願此亦時勢爲之也

京報照錄 ○太子少保頭品頂戴兩廣總督臣李瀚章跪 奏爲恭謝微臣兼署巡撫接印日期叩謝 天恩仰祈 聖鑒事竊奉
上諭剛毅遷任晉京廣東巡撫著李瀚章兼署欽此茲於光緒二十年七月二十日准撫臣剛毅將廣東巡撫兼太平橋監督關防及 王命旂牌一切文卷委員齎送前來臣當卽恭設香案望 闕叩頭謝 恩祗領任事伏念臣猥以輇材久膺疆寄頻年交庸勵勸而敢愉分陰屢膺撫綏兼領而愧無寸效茲乃仰荷 聖慈復俾承乏才庸責重感悚彌深惟有殫竭愚忱倍加奮勉將兩衙門事務認眞經理不敢以暫時兼署稍涉因循以冀仰答 高厚鴻慈於萬一除恭疏題報外所有微臣兼署撫篆日期感激下忱理合繕摺叩謝 天恩伏乞 皇上聖鑒謹 奏奉 硃批知道了欽此）奴才慶裕跪 奏爲蠹役魚肉鄉民爲害地方請 旨敕部嚴定罪名以安閭閻而除民患恭摺具陳仰祈 聖鑒事竊奴才自到任後訪察地方情形期於有利必與有害必除風聞熱河所屬各州縣蠹役之害大爲民患各屬皆然而平泉州尤甚當卽遴派妥員託名查事前赴該州暗中采訪隨據印委各員稟稱訪得該州頭役有徐中海齊鳳岐齊鳳祥孟繼順孟繼恒五名充役最久爲害最烈緣平泉境內有八十四鄉每鄉皆有黑役名爲訪案實則頭役爪牙覘殷實之家唆人控詞妄控株連多人藉爲索詐地步頭役奉票下鄉非坐車卽乘轎跟隨多人鄉民畏如狼虎不敢不遠遠迎接預備公館隨後卽託人關說票費或百吊或數百吊至千吊不等儻一時錢不湊手還有佈足種石牛羊騾馬抄搶而去最可恨者少不遂意非私抽下鄉異常拷打卽指爲擲碎牌票聚衆毆差並大其名曰拒捕動輒挾制官長觸犯官怒不得不加意嚴拿若輩愈從中大肆荼毒因而各有綽號齊鳳岐稱齊二大王孟繼恒稱爲孟六閻王齊鳳祥稱齊三閻王如此破產傾家者不知凡幾以故良懦鄉民共畏蠹役更甚於畏馬賊以馬賊在途劫人有遇有不遇蠹役坐守分贓實無計可避也奴才訪聞得實當密飭八溝督守備選派弁兵擒拿除齊鳳祥孟繼恒二名在逃另行飭緝外計拿獲徐三海齊鳳岐孟繼順三名交承德府嚴行審訊竊維熱河各屬地處邊鄙自遭兵燹瘡痍滿目撫綏之不暇何蠹役罔法各條辦理足以遏其萌而除其害應請 旨敕下刑部核議如遇有熱河各屬蠹役害民之案或嚴定罪名加等擬擬或擬杖下無可收懲一儆百之效奴才蒞任年餘毫無裨補惟視民如子疾惡如讐如任一日自當盡一日民事斷不存五日京兆之心致貽地方之患所有訪拿蠹役擬請嚴定罪名緣由理合恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒敕部核覆施行謹 奏奉 硃批熱河地方自平定後元氣未復何可復容此輩肆行荼毒著嚴密查拿一經審實卽予杖斃毋庸刑部再議欽此

LITTLE'S ORIENTAL BALM.

# 理直監製

# 東方靈驗藥油

理直和利因直挽藥油可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘喉筋痛頭痛久嗽氣痛等症及痔瘡試問如何治法嘗有數千人請患此症者所用醫藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎熟思審慮都因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之力嘗者所不能治而此藥獨能見功所以爲妙也每樽價銀五角其零沽另詳[illegible]總代理人冥咄大藥房香港屈臣氏大藥房各西藥房其餘均有寄售　光顧者請移玉趾茲將醫愈嗽症贊詞及病人爾式錄左蓋嗽之輕者不可不醫久則能致肺癆惟此藥最佳雖久嗽亦能見效并能使喉中燥膩之氣消除降下試觀因吞輕驗之贊詞曰余患嗽症二年喉痛特甚嘗於睡時症發咳聲震地同室者皆爲驚起曾買數欵治嗽之藥雖能暫止而不能除根後改用理直君監製之藥僅服半樽則夜可安睡再服之全愈誠治嗽之聖藥也

大英一千八百九十四年十月十一號　荷西實路[illegible]畢依弗[illegible]方吃因來實直謹誌

---

新印電報册發兌　○啟者本館所印電報册乃精心結構而成更復細心校對號碼無訛是以印成之後即已四處風行莫不喜[illegible]爭先未幾即經售罄而來問者仍復源源不絕茲本館更不惜工費特此電報重加編定所有號碼眉目尤爲清楚可謂毫髮之間亦無遺憾淸稱全美襄此電册業已告成鮮所印無多欲購者會祈從速　惠臨爲盼特此佈告

本館謹啟

---

北慕娘公司告白　○特此通知凡華人等有欲向北慕娘討地以爲種植者若其人資本有至二千磅以上則北慕娘國家可以贈給地段五百希葛不收地價稅餉等俾其種作或植柔丕或植椰樹金雞納樹及甘蔗等均無不可但所定贈給華人之地實屬無多如有志欲往墾種者必須早爲前往蓋其本土甚屬宜而人地勢復高中有較於海面高有一萬英尺之多者該處現已有人種植來粦墨安之柔丕及椰樹甚爲暢茂至欲知其一切詳細情形可至本行詢問便能知悉特此佈告

大英一千八百九十四年七月六號　英國北慕娘公司代理人牙直畢洋行謹啟

---

[illegible]其照譯英書籍地圖發售　○啟者鄺濟[illegible]司馬其照粵東人也華英文學俱備稔深中外士人久爲欽仰故屢爲國家信任厥功偉[illegible]乾坤現有所著華英書籍地圖等交本號發售茲將各書目列登如左　華英字典集成每部銀五元五角　英文成語字典集成每部銀大洋[illegible]元　英語彙腋初集每部銀一元五角　英語彙腋二集每部銀二元　英學初階每部銀大角　銅版地球五大洲全圖每幅銀一元　此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊舉筆雖宜書中指示捷途如師對語誠爲度世金針尋常寳筏不愧而爲西世師也業於銅板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快睹稱爲有用之書亦皆領有英與各國牌照無論中外人[illegible]翻刻必加窮究此佈

大淸光緒二十年十一初三日　香港中環文裕堂　上海抛球場華彰號　舊金山華永豐號　星嘉坡吉木街南與號啟

---

於邑士麥創製新欵奇燈發售　○啟者茲有於邑士麥新欵奇燈係由歐洲格致之士逐日精思新法創製而成用以配於煤氣燈之上甚爲神妙且其製甚爲靈便無論何項煤氣火無不可以配合而成且其功用甚多茲特約開如左

見此燈光一經配此燈則更勝於電燈甚遠

燃此燈之發光較於電燈可省六分之五

譬較平日所用煤氣燈其費用亦節省一半

其光亮則逾煤氣燈一倍

燈之熱氣較於煤燈少有十分之七

大光甚定並無搖動之虞

無烟煤之垢

無臭惡之氣

其火雖光可以耐看並無眯目

今此燈業至時地已經新嘉坡西人公墅香港上海新建銀行新嘉坡義勇會堂以及各處均有用之無不盛稱其妙

[illegible]欲來勿[illegible]行[illegible]代爲沽賣特此佈　聞　大英一千八百九十四年十一月三號　[illegible]啟

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, [illegible] Street, [illegible]